

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 325

Volume 35

11 November 1992

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 3254/92 of 10 November 1992 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 3255/92 of 10 November 1992 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 3256/92 of 10 November 1992 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state	5
Commission Regulation (EEC) No 3257/92 of 10 November 1992 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	7
* Commission Regulation (EEC) No 3258/92 of 10 November 1992 on the sale by the procedure laid down in Regulation (EEC) No 2539/84 of beef held by certain intervention agencies and intended for processing within the Community and repealing Regulation (EEC) No 2675/92	9
Commission Regulation (EEC) No 3259/92 of 10 November 1992 on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal	14
Commission Regulation (EEC) No 3260/92 of 10 November 1992 abolishing the corrective amount on the import of cucumbers into the Community of Ten from Spain	15
Commission Regulation (EEC) No 3261/92 of 10 November 1992 repealing Regulation (EEC) No 278/92 applying the duty in the Common Customs Tariff to imports of fresh lemons originating in Cyprus	16
Commission Regulation (EEC) No 3262/92 of 10 November 1992 fixing the maximum export refund for white sugar for the 28th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 920/92	17

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

- ★ **Fifteenth Commission Directive 92/86/EEC of 21 October 1992 adapting to technical progress Annexes II, III, IV, V, VI and VII of Council Directive 76/768/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to cosmetic products** 18
- 92/518/EEC :
- ★ **Commission Decision of 3 November 1992 amending Commission Decisions 92/460/EEC, 92/461/EEC, 92/462/EEC and 93/463/EEC concerning the animal health conditions and veterinary certificates for the import of domestic animals of the bovine and porcine species from Switzerland, Sweden, Finland and Iceland** 23
- 92/519/EEC :
- ★ **Commission Decision of 3 November 1992 amending the Seventh Council Decision 85/356/EEC of the equivalence of seed produced in third countries** 24
- 92/520/EEC :
- ★ **Commission Decision of 3 November 1992 amending Decision 89/374/EEC of 2 June 1989 on the organization of a temporary experiment under Council Directive 66/402/EEC on the marketing of cereal seed, in order to establish the conditions to be satisfied by the crop and the seed of hybrids of rye** 25

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3254/92

of 10 November 1992

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1738/92⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1820/92⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in

the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 November 1992;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1820/92 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 November 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 November 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 180, 1. 7. 1992, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1992, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 November 1992 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)	
CN code	Levy (*)
0709 90 60	133,39 (*) (*)
0712 90 19	133,39 (*) (*)
1001 10 10	165,59 (*) (*) (*)
1001 10 90	165,59 (*) (*) (*)
1001 90 91	130,62
1001 90 99	130,62 (*)
1002 00 00	154,30 (*)
1003 00 10	121,25
1003 00 90	121,25 (*)
1004 00 10	113,48
1004 00 90	113,48
1005 10 90	133,39 (*) (*)
1005 90 00	133,39 (*) (*)
1007 00 90	136,91 (*)
1008 10 00	38,29 (*)
1008 20 00	106,51 (*)
1008 30 00	39,74 (*)
1008 90 10	(*)
1008 90 90	39,74
1101 00 00	195,71 (*) (*)
1102 10 00	227,87 (*)
1103 11 10	269,40 (*) (*)
1103 11 90	210,71 (*)

(*) Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

(*) In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States.

(*) Where maize originating in the ACP is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

(*) Where millet and sorghum originating in the ACP is imported into the Community the levy is applied in accordance with Regulation (EEC) No 715/90.

(*) Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

(*) The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

(*) The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

(*) On importation into Portugal the levy is increased by the amount specified in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 3808/90.

(*) No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC, except if paragraph 4 of the same Article applies.

(*) An amount equal to the amount fixed by Regulation (EEC) No 1825/91 is to be levied in accordance with Article 101 (4) of Decision 91/482/EEC.

(*) Products falling within this code, imported from Poland, Czechoslovakia or Hungary under the Interim Agreements concluded between those countries and the Community, and in respect of which EUR.1 certificates issued in accordance with Regulation (EEC) No 585/92 have been presented, are subject to the levies set out in the Annex to that Regulation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3255/92

of 10 November 1992

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1738/92 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1821/92 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 November 1992;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 November 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 November 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 180, 1. 7. 1992, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1992, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 November 1992 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CN code	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	15,75	15,75	17,85
1001 90 99	0	15,75	15,75	17,85
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0,24	0,24	0,24
1004 00 90	0	0,24	0,24	0,24
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	22,05	22,05	24,97

B. Malt

(ECU/tonne)

CN code	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
1107 10 11	0	28,04	28,04	31,77	31,77
1107 10 19	0	20,95	20,95	23,74	23,74
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3256/92

of 10 November 1992

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 61/92⁽²⁾, and in particular point (a) of the first subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in its unaltered state are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1684/92⁽⁷⁾; whereas the refund thus calculated for sugar containing added flavouring or colouring matter

must apply to their sucrose content and, accordingly, be fixed per 1 % of the said content;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1432/92⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2015/92⁽⁹⁾, prohibits trade between the Community and the Republics of Serbia and Montenegro; whereas this prohibition does not apply to certain situations as given in the limitative enumeration laid down in Articles 2 and 3; whereas this should be taken into account when refunds are fixed;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last subparagraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90⁽¹¹⁾,
- for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 6, 11. 1. 1992, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 176, 30. 6. 1992, p. 31.

⁽⁸⁾ OJ No L 151, 3. 6. 1992, p. 4.

⁽⁹⁾ OJ No L 205, 22. 7. 1992, p. 2.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽¹¹⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

exported in the natural state, are hereby fixed to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81, undenatured and

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 November 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 November 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 November 1992 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

(ECU)

Product code	Amount of refund ⁽¹⁾	
	per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
1701 11 90 100	36,69 ⁽¹⁾	
1701 11 90 910	34,74 ⁽¹⁾	
1701 11 90 950	⁽²⁾	
1701 12 90 100	36,69 ⁽¹⁾	
1701 12 90 910	34,74 ⁽¹⁾	
1701 12 90 950	⁽²⁾	
1701 91 00 000		0,3989
1701 99 10 100	39,89	
1701 99 10 910	39,02	
1701 99 10 950	39,02	
1701 99 90 100		0,3989

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85, as amended by Regulation (EEC) No 3251/85.

⁽³⁾ Refunds for exports to the Republics of Serbia and Montenegro may only be granted for humanitarian aid supplied by charitable organizations fulfilling the conditions laid down in Article 2 (a) and Article 3 of Council Regulation (EEC) No 1432/92.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3257/92

of 10 November 1992

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 61/92⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1813/92⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3235/92⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Commission Regulation (EEC) No 1813/92 to the information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in

the last subparagraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90⁽⁶⁾,

- for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 November 1992,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 November 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 November 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 6, 11. 1. 1992, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1992, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 321, 6. 11. 1992, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 November 1992 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy ⁽¹⁾
1701 11 10	38,82 ⁽¹⁾
1701 11 90	38,82 ⁽¹⁾
1701 12 10	38,82 ⁽¹⁾
1701 12 90	38,82 ⁽¹⁾
✓ 1701 91 00	45,39
1701 99 10	45,39
1701 99 90	45,39 ⁽²⁾

⁽¹⁾ The levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 or 3 of Commission Regulation (EEC) No 837/68.

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

⁽³⁾ No import levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC. However, an amount equal to the amount fixed by Regulation (EEC) No 1870/91 B to be levied in accordance with Article 101 (4) of the abovementioned Decision.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3258/92

of 10 November 1992

on the sale by the procedure laid down in Regulation (EEC) No 2539/84 of beef held by certain intervention agencies and intended for processing within the Community and repealing Regulation (EEC) No 2675/92

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2066/92 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2539/84 of 5 September 1984 laying down detailed rules for certain sales of frozen beef held by the intervention agencies ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1809/87 ⁽⁴⁾, has provided for the possibility of applying a two-stage procedure when selling beef from intervention stocks;

Whereas certain intervention agencies hold stocks of intervention meat; whereas an extension of the period of storage should be avoided on account of the ensuing high costs; whereas, in the present market situation, there are outlets for such meat for processing in the Community;

Whereas such sales should be made in accordance with Commission Regulations (EEC) No 2539/84, (EEC) No 569/88 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3045/92 ⁽⁶⁾, and (EEC) No 2182/77 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3988/87 ⁽⁸⁾, subject to certain special exceptions on account of the particular use to which the products in question are to be put;

Whereas in order to ensure equal economic treatment between operators the application of monetary compensation amounts should be suspended;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2675/92 ⁽⁹⁾ should be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

1. The following approximate quantities of beef shall be put up for sale for processing within the Community:

- approximately 157 tonnes of bone-in beef held by the Danish intervention agency and stored in the Netherlands,
- approximately 500 tonnes of bone-in beef held by the Spanish intervention agency,
- approximately 1 500 tonnes of bone-in beef held by the Italian intervention agency,
- approximately 500 tonnes of bone-in beef held by the Irish intervention agency,
- approximately 2 000 tonnes of bone-in beef held by the French intervention agency,
- approximately 7 000 tonnes of boned beef held by the United Kingdom intervention agency and bought in before 1 June 1992,
- approximately 2 000 tonnes of boned beef held by the Irish intervention agency and bought in before 1 June 1992,
- approximately 1 000 tonnes of boned beef held by the Danish intervention agency and bought in before 1 September 1992,
- approximately 4 000 tonnes of boned beef held by the Italian intervention agency and bought in before 1 September 1992.

2. The intervention agencies referred to in paragraph 1 shall sell first the meat which has been stored the longest.

3. The sales shall be conducted in accordance with the provisions of Regulations (EEC) No 2539/84, (EEC) No 569/88, (EEC) No 2182/77 and this Regulation.

4. The qualities and the minimum prices referred to in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2539/84 are given in Annex I hereto.

5. Only those tenders shall be taken into consideration which reach the intervention agencies concerned no later than 12 noon on 16 November 1992.

6. Particulars relating to the quantities and the places where the products are stored shall be available to interested parties at the addresses given in Annex II.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 215, 30. 7. 1992, p. 49.

⁽³⁾ OJ No L 238, 6. 9. 1984, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 170, 30. 6. 1987, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1988, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 307, 23. 10. 1992, p. 24.

⁽⁷⁾ OJ No L 251, 1. 10. 1977, p. 60.

⁽⁸⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1987, p. 31.

⁽⁹⁾ OJ No L 271, 16. 9. 1992, p. 7.

Article 2

1. Notwithstanding Article 3 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 2182/77, the tender or application to purchase :

(a) shall be valid only if presented by a natural or legal person who, for at least 12 months, has been engaged in the processing of products containing beef and who is entered in a public register of a Member State ;

(b) must be accompanied by :

- a written undertaking by the applicant to process the meat purchased into products specified in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2182/77 within the period referred to in Article 5 (1) of the abovementioned Regulation,
- a precise indication of the establishment or establishments where the meat which has been purchased will be processed.

2. The applicants referred to in paragraph 1 may instruct an agent to take delivery, on their behalf, of the products which they purchase. In this case the agent shall submit the tenders or applications to purchase of the purchasers whom he represents.

3. The purchasers and agents referred to in the foregoing paragraphs shall maintain and keep up to date an accounting system which permits the destination and use of the products to be ascertained with a view particularly to checking to ensure that the quantities of products purchased and manufactured tally.

Article 3

1. The security provided for in Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 2539/84 shall be ECU 10 per 100 kilograms.

2. The security provided for in Article 5 (3) (a) of Regulation (EEC) No 2539/84 shall be :

- ECU 100 per 100 kilograms for bone-in forequarters,
- ECU 140 per 100 kilograms for boned meat.

Article 4

For products which are sold under this Regulation the removal order referred to in Article 3 of Commission

Regulation (EEC) No 569/88 and the documents referred to in Article 4 thereof shall bear one of the following endorsements :

- ningún montante compensatorio monetario se aplicará a ... (identificación y cantidad de los productos correspondientes)
- intet monetært udligningsbeløb finder anvendelse ... (betegnelse for og mængde af de pågældende produkter)
- kein Währungsausgleichsbetrag findet Anwendung auf ... (Kennzeichnung und Menge der betreffenden Produkte)
- κανένα νομισματικό εξισωτικό ποσό δεν εφαρμόζεται στα ... (εξακρίβωση και ποσότητες των σχετικών προϊόντων)
- no monetary compensatory amount shall apply to ... (identification and quantities of the products concerned)
- aucun montant compensatoire monétaire s'applique à ... (identification et quantité des produits concernés)
- nessun importo compensativo monetario si applica a ... (designazione e quantità dei prodotti in questione)
- geen enkel monetair compenserend bedrag is van toepassing op ... (omschrijving en hoeveelheid van de betrokken produkten)
- se nenhum montante compensatório monetário aplica a ... (identificação e quantidades dos productos em causa).

This endorsement shall be entered in Section 44 of the single administrative document or in the most appropriate section of the document which proves the Community status of the products.

Article 5

Regulation (EEC) No 2675/92 is hereby repealed.

Article 6

This Regulation shall enter into force on 16 November 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 November 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Productos Produkter Erzeugnisse Προϊόντα Products Produits Prodotti Produkten Produtos	Cantidades (toneladas) Mængde (tons) Mengen (Tonnen) Ποσότητες (τόνοι) Quantities (tonnes) Quantités (tonnes) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantidade (toneladas)	Precio mínimo expresado en ecus por tonelada (1) Mindstepriser i ECU/ton (1) Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne (1) Ελάχιστες τιμές πώλησεως εκφραζόμενες σε Ecu ανά τόνο (1) Minimum prices expressed in ecus per tonne (1) Prix minimaux exprimés en écus par tonne (1) Prezzi minimi espressi in ecu per tonnellata (1) Minimumprijzen uitgedrukt in ecu per ton (1) Preço mínimo expresso em ecus por tonelada (1)
---	--	--	---

a) Carne sin deshuesar — Ikke-udbenet kød — Fleisch mit Knochen — Κρέας μη αποστεωμένο — Unboned beef — Viande avec os — Carni con osso — Vlees met been — Carne com osso

Ireland	— Forequarters: Category C, classes U, R and O	500	1 100
Italia	— Quarti anteriori provenienti dai: Categoria A, classi U, R e O	1 500	1 100
France	— Quartiers avant: Catégorie A/C, classe U, R et O	2 000	1 100
Danmark	— Forfjerdinger af: Kategori A/C, klasse R og O	157	1 100
España	— Cuartos delanteros, provenientes de: Categoría A, clases U, R y O	500	1 100

b) Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Αποστεωμένο κρέας — Boned beef — Viande désossée — Carni senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada

Ireland	— Category C: Shins and shanks Plates and flanks Forequarters Insides Outsides Knuckles Rumps Briskets	200 1 000 300 100 100 100 100 100	1 600 1 200 1 800 3 000 3 000 2 400 2 400 1 600
United Kingdom	— Category C: Rumps Thick flanks Topsides Silversides Briskets Pony parts Pony Foreribs Forequarter flanks Thin flanks Shins and shanks Clod and sticking	500 300 800 800 600 400 1 200 200 600 1 000 300 300	2 400 2 400 3 100 3 000 1 500 1 500 2 100 2 000 1 200 1 200 1 600 2 000

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Productos Produkter Erzeugnisse Προϊόντα Products Produits Prodotti Produkten Produtos	Cantidades (toneladas) Mængde (tons) Mengen (Tonnen) Ποσότητες (τόνοι) Quantities (tonnes) Quantités (tonnes) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantidade (toneladas)	Precio mínimo expresado en ecus por tonelada ⁽¹⁾ Mindstepriser i ECU/ton ⁽¹⁾ Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne ⁽¹⁾ Ελάχιστες τιμές πώλησεως εκφραζόμενες σε Ecu ανά τόνο ⁽¹⁾ Minimum prices expressed in ecus per tonne ⁽¹⁾ Prix minimaux exprimés en écus par tonne ⁽¹⁾ Prezzi minimi espressi in ecu per tonnellata ⁽¹⁾ Minimumprijzen uitgedrukt in ecu per ton ⁽¹⁾ Preço mínimo expresso em ecus por tonelada ⁽¹⁾
Italia	— <i>Categoria A:</i> Collo sottospalla Spalla / Geretto Pancia Petto	800 1 600 800 800	1 800 1 600 1 100 1 400
Danmark	— <i>Kategori A / C:</i> Bryst og slag Øvrigt kød af forfjerding	500 500	1 400 1 900

⁽¹⁾ Estos precios se entenderán con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) n° 2173/79.

⁽¹⁾ Disse priser gælder i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

⁽¹⁾ Diese Preise gelten gemäß Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

⁽¹⁾ Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

⁽¹⁾ These prices shall apply in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

⁽¹⁾ Ces prix s'entendent conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2173/79.

⁽¹⁾ Il prezzo si intende in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 2173/79.

⁽¹⁾ Deze prijzen gelden overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

⁽¹⁾ Estes preços aplicam-se conforme o disposto no n° 1 do artigo 17º do Regulamento (CEE) n° 2173/79.

*ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II —
ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II*

**Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser —
Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses
of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli
organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de
intervenção**

IRELAND: Department of Agriculture and Food
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11, ext. 2278 and 3806
Telex 93292 and 93607, telefax (01) 616263, (01) 785214 and (01) 6620198

DANMARK: EF-Direktoratet
Frederiksborggade 18
DK-1360 København K
Tlf. (33) 92 70 00, telex 15137 EFDIR DK, telefax (33) 92 69 48

ITALIA: Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)
Via Palestro 81
I-00185 Roma
Tel. 49 49 91
Telex 61 30 03

UNITED KINGDOM: Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 Queens Walk
Reading RG1 7QW
Berkshire
Tel. (0734) 58 36 26
Telex 848 302, telefax: (0734) 56 67 50

FRANCE: OFIVAL
Tour Montparnasse
33, avenue du Maine
F-75755 Paris Cedex 15
Tél. 45 38 84 00, télex 205476

ESPAÑA Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA)
c/Beneficencia 8
E-28004 Madrid
Tel. 347 63 10 / 347 65 00
Télex 23427 SENPA E
Telefax 521 98 32 / 522 43 87

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3259/92**of 10 November 1992****on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3668/91 of 11 December 1991 opening a Community tariff quota for high-quality fresh, chilled or frozen meat of bovine animals falling within CN codes 0201 and 0202 and for products falling within CN codes 0206 10 95 and 0206 29 91 (1992) (1), and in particular Article 2 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3743 of 18 December 1991 laying down detailed rules for the application of import arrangements provided for by Council Regulations (EEC) No 3668/91 and (EEC) No 3669/91 in the beef and veal sectors (2), as amended by Regulation (EEC) No 657/92 (3), provides in Article 7, that applications for and the issue of import licences for the meat referred to in Article 1 (1) (d) thereof are to be effected in accordance with the provisions of Articles 12 and 15 of Commission Regulation (EEC) No 2377/80 of 4 September 1980 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences in the beef and veal sector (4), as last amended by Regulation (EEC) No 815/91 (5);

Whereas Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3743/91 fixes the amount of high-quality fresh, chilled or frozen

beef and veal originating in and imported from the United States of America and Canada which may be imported on special terms in 1992 at 10 000 tonnes;

Whereas it should be recalled that licences issued pursuant to this Regulation will, throughout the period of validity, be open for use only in so far as provisions on health protection in force permit,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. All applications for import licences from 1 until 5 November 1992 for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal as referred to in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3743/91 shall be met in full.
2. Applications for licences may be submitted, in accordance with Article 12 of Regulation (EEC) No 2377/80, during the first five days of December 1992 for 8 642 tonnes.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 November 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 November 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

(1) OJ No L 349, 18. 12. 1991, p. 3.

(2) OJ No L 352, 21. 12. 1991, p. 36.

(3) OJ No L 70, 17. 3. 1992, p. 14.

(4) OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.

(5) OJ No L 83, 3. 4. 1991, p. 6.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3260/92

of 10 November 1992

abolishing the corrective amount on the import of cucumbers into the
Community of Ten from Spain

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3709/89
of 4 December 1989 laying down general rules for imple-
menting the Act of Accession of Spain and Portugal as
regards the compensatory mechanism for imports of fruit
and vegetables from Spain ⁽¹⁾, and in particular Article 4
(2) thereof,

Whereas Article 152 of the Act of Accession introduces
from 1 January 1990 a compensatory mechanism for
imports into the Community as constituted on 31
December 1985, hereinafter called 'the Community of
Ten', of fruit and vegetables from Spain for which a
reference price is fixed with regard to third countries;

Whereas Regulation (EEC) No 3709/89 lays down general
rules for applying the said compensatory mechanism and
Commission Regulation (EEC) No 3820/90 ⁽²⁾ lays down
detailed rules for applying the said compensatory
mechanism;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2911/92 ⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 3223/92 ⁽⁴⁾,

introduces a corrective amount on imports of cucumbers
into the Community of Ten from Spain;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 3709/89 on
the introduction of corrective amounts applies to a given
product only during the period in respect of which a
Community offer price has been fixed for that product
whereas Commission Regulation (EEC) No 259/92 ⁽⁵⁾
fixed the Community offer prices for cucumbers up to 10
November 1992; whereas Regulation (EEC) No 2911/92
should therefore be repealed with effect from 11
November 1992,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2911/92 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 November
1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 10 November 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 363, 13. 12. 1989, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 366, 29. 12. 1990, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 291, 7. 10. 1992, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 5. 11. 1992, p. 29.

⁽⁵⁾ OJ No L 28, 4. 2. 1992, p. 8.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3261/92

of 10 November 1992

repealing Regulation (EEC) No 278/92 applying the duty in the Common Customs Tariff to imports of fresh lemons originating in Cyprus

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1252/73 of 14 May 1973 on imports of citrus fruits originating in Cyprus ⁽¹⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 278/92 ⁽²⁾ applied the duty in the Common Customs Tariff to imports of fresh lemons originating in Cyprus;

Whereas, pursuant to the second paragraph of Article 4 of Regulation (EEC) No 1252/73, this rule remains in force until the quotations referred to in Article 2 (1) of that Regulation, adjusted by the convention factors and following deduction of import charges other than customs duties, remain equal to or higher than the price laid down in Article 3 of that Regulation for three consecutive

market days on the representative markets of the Community with the lowest quotations;

Whereas the present trend of prices of Cypriot products on the representative markets indicates that the conditions set out in the second paragraph of Article 4 of Regulation (EEC) No 1252/73 are fulfilled; whereas Regulation (EEC) No 278/92 should therefore be repealed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 278/92 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 November 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 November 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1973, p. 113.

⁽²⁾ OJ No L 30, 6. 2. 1992, p. 19.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3262/92

of 10 November 1992

fixing the maximum export refund for white sugar for the 28th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 920/92

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 61/92 ⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 920/92 of 10 April 1992 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1684/92 ⁽⁴⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 920/92, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 28th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1432/92 ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2015/92 ⁽⁶⁾, prohibits trade between the Community and the Republics of Serbia and Montenegro; whereas this prohibition does not apply to certain situations as given in the limitative enumeration laid down in Articles 2 and 3; whereas this should be taken into account when refunds are fixed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 28th partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to amended Regulation (EEC) No 920/92 the maximum amount of the export refund is fixed at ECU 41,580 per 100 kilograms.

2. Refunds for exports to the Republics of Serbia and Montenegro may only be granted for humanitarian aid supplied by charitable organizations fulfilling the conditions laid down in Article 2 (a) and Article 3 of Council Regulation (EEC) No 1432/92.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 November 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 November 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 6, 11. 1. 1992, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 98, 11. 4. 1992, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 176, 30. 6. 1992, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 151, 3. 6. 1992, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 205, 22. 7. 1992, p. 2.

II.

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

FIFTEENTH COMMISSION DIRECTIVE 92/86/EEC

of 21 October 1992

adapting to technical progress Annexes II, III, IV, V, VI and VII of Council Directive 76/768/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to cosmetic products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 76/768/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to cosmetic products⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 92/8/EEC⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) thereof,

Whereas, on the basis of the available information, certain provisionally permitted colouring agents, substances, preservatives and ultraviolet filters may be definitively permitted, whilst others must be definitively prohibited or be permitted for a further specified period;

Whereas, in order to protect public health, it is necessary to prohibit the use of 1,2-epoxybutane, CI 15585, strontium lactate, strontium nitrate, strontium polycarboxylate, pramocaine, 4-ethoxy-m-phenylenediamine and its salts, 2,4-diaminophenylethanol and its salts, catechol, pyrogallol, nitrosamines and dialkanolamines;

Whereas, on the basis of the latest scientific and technical research, the use of strontium chloride, strontium acetate, fatty acid dialkanolamides, monoalkanolamines, trialkanolamines and hydrated magnesium silicate may be permitted subject to certain restrictions and conditions and the obligatory inclusion of health warnings on the label;

Whereas, on the basis of the latest scientific and technical research, 3-iodo-2-propynylbutyl carbamate and sodium hydroxymethylaminoacetate may be used as preservatives in cosmetic products up to 30 June 1993 subject to certain restrictions and conditions;

Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Committee on the Adaptation to Technical Progress of the Directives on the Removal of Technical Barriers to Trade in the Cosmetic Products Sector,

⁽¹⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 169.

⁽²⁾ OJ No L 70, 17. 3. 1992, p. 23.

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE :

Article 1

Directive 76/768/EEC is hereby amended as follows :

1. the following numbers are added to Annex II :

- '400. 1,2-epoxybutane
- 401. Colouring agent CI 15585
- 402. Strontium lactate
- 403. Strontium nitrate
- 404. Strontium polycarboxylate
- 405. Pramocaine
- 406. 4-ethoxy-m-phenylenediamine and its salts
- 407, 2,4-diaminophenylethanol and its salts
- 408. Catechol
- 409. Pyrogallol
- 410. Nitrosamines
- 411. Secondary dialkanolamines';

2. in Annex III, Part 1 :

(a) the following reference numbers are added :

a	b	c	d	e	f
'57	Strontium chloride hexahydrate	Toothpaste	3,5 %, calculated as strontium. When mixed with other permitted strontium products the total strontium content must not exceed 3,5 %		Contains strontium chloride. Frequent use by children is not advisable
58	Strontium acetate hemihydrate	Toothpaste	3,5 % calculated as strontium. When mixed with other permitted strontium products the total strontium content must not exceed 3,5 %		Contains strontium acetate. Frequent use by children is not advisable
59	Talc : Hydrated magnesium silicate				Powder products : Keep powder away from baby's nose and mouth
60	Fatty acid dialkanolamides		Maximum dialkanolamine content : 0,5 %	— Do not use with nitrosating systems — Maximum dialkanolamine content : 5 % (concerns raw materials) — Maximum N-nitroso-dialkanolamine content : 50 µg/kg — Keep in nitrite-free containers	

a	b	c	d	e	f
61	Monoalkanolamines		Maximum dialkanolamine content: 0,5 %	— Do not use with nitrosating systems — Minimum purity: 99 % — Maximum secondary alkanolamine content: 0,5 % (concerns raw materials) — Maximum N-nitrosodialkanolamine content: 50 µg/kg — Keep in nitrite-free containers	
62	Trialkanolamines	(a) non-rinse-off products (b) other products	(a) 2,5 %	(a) (b): — Do not use with nitrosating systems — Minimum purity: 99 % — Maximum secondary alkanolamine content: 0,5 % (concerns raw materials) — maximum N-nitrosodialkanolamine content: 50 µg/kg — Keep in nitrate-free containers	

(b) reference number 20 is deleted;

(c) 'sensitivity test advisable before use' in column f (a) and (b) in reference numbers 8, 9 and 10 is deleted;

(d) reference number 12 is replaced by the following number:

a	b	c	d	e	f
12	Hydrogen peroxide, and other compounds or mixtures that release hydrogen peroxide, including carbamide peroxide and zinc peroxide	(a) Hair-care preparations (b) Skin-care preparations (c) Nail hardening preparations (d) Oral hygiene products	12 % of H ₂ O ₂ (40 volumes), present or released 4 % of H ₂ O ₂ , present or released 2 % of H ₂ O ₂ , present or released 0,1 % of H ₂ O ₂ , present or released		(a) (b) (c): Contains hydrogen peroxide. Avoid contact with eyes. Rinse immediately if product comes into contact with them

3. in Annex III, Part 2, reference number 2 is deleted;

4. in Annex IV, Part 1:

(a) the following number is added;

Colour index number or denomination	Colour	Field of application				Other limitations and requirements
		1	2	3	4	
'26100	Red			×		Purity criteria : aniline $\leq 0,2 \%$ 2-naphtol $\leq 0,2 \%$ 4-aminoazobenzene $\leq 0,1 \%$ 1-(phenylazo)-2-naphtol $\leq 3 \%$ 1-[2-(phenylazo)phenylazo]-2-naphthalenol $\leq 2 \%$;

(b) 'see Annex IV, Part 2' in the column 'other limitations and requirements' is deleted in numbers CI 73900 and CI 74180 ;

5. in Annex IV, Part 2, colouring agents CI 26100, CI 73900, CI 74180, CI 15585 and Solvent Yellow 98 are deleted ;

6. in Annex V, reference number 5 is replaced by the following :

'5. Strontium and its compounds, with the exception of strontium lactate, strontium nitrate and strontium polycarboxylate listed in Annex II, strontium sulphide, strontium chloride and strontium acetate, under the conditions laid down in Annex III, Part 1, and of strontium lakes, pigments and salts of the colouring agents listed with reference (3) in Annex IV, Part 1.' ;

7. in Annex VI, Part 1 :

(a) the limitation 'not to be used in cosmetic sunscreen products' in reference number 36 is replaced by 'not to be used in cosmetic sunscreen products at a concentration exceeding 0,025 %' ;

(b) the following substance is added :

a	b	c	d	e
'47	1,6-Di (4-amidinophenoxy)-n-hexane (Hexamidine) and its salts (including isethionate and p-hydroxybenzoate) (+)	0,1 % ;		

8. in, Annex VI, Part 2 :

(a) '30. 6. 1992' in reference numbers 2, 21, 26, 27 is replaced by '30. 6. 1993' ;

(b) '31. 12. 1992' in reference number 28 is replaced by '30. 6. 1993' ;

(c) reference number 20 is deleted ;

(d) reference number 15 is replaced by the following :

a	b	c	d	e	f
'15	Diisobutyl-phenoxy-ethoxy-ethyl dimethyl benzyl ammonium chloride (Benzethonium chloride)	0,1 %	Only for deodorants, hair care products and after-shave products. Not permitted in products intended to come into contact with mucous membranes		30. 6. 1993' ;

(e) reference number 16 is replaced by the following :

a	b	c	d	e	f
'16	Alkyl (C8-C18) dimethyl benzyl ammonium chloride bromide and saccharinate (+) (Benzalkonium chloride, bromide and saccharinate)	0,1 %			30. 6. 1993';

(f) the following reference numbers are added :

a	b	c	d	e	f
'29	3-Iodo-2-propynyl-butyl carbamate	0,1 %			30. 6. 1993
30	Sodium hydroxymethyl aminoacetate	0,1 %			30. 6. 1993';

9. in Annex VII, Part 2 :

- (a) the following reference numbers are deleted : 1, 4 and 16 ;
- (b) '30. 6. 1992' is replaced by '30. 6. 1993' for the following reference numbers : 2, 5, 6, 12, 13, 17, 24, 25, 26, 28, 29, 31 and 32.

Article 2

1. Notwithstanding the dates referred to in Article 1, Member States shall take all the necessary measures to ensure that as from 1 July 1993 for the substances referred to in Article 1, neither manufacturers nor importers established in the Community shall place on the market products which do not comply with the requirements of this Directive.

2. Member States shall take the necessary measures to ensure that the products referred to in paragraph 1 containing the substances referred to in Article 1 shall not be sold or otherwise disposed of to the final consumer as from 1 July 1994 if they do not comply with the requirements of this Directive.

Article 3

1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions needed to comply with this Directive no later than 30 June 1993. They shall forthwith inform the Commission thereof.

When Member States adopt these provisions, these shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference at the time of their official publication. The procedure for such reference shall be adopted by Member States.

2. Member States shall communicate to the Commission the provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive.

Article 4

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 21 October 1992.

For the Commission

Karel VAN MIERT

Member of the Commission

COMMISSION DECISION**of 3 November 1992****amending Commission Decisions 92/460/EEC, 92/461/EEC, 92/462/EEC and 93/463/EEC concerning the animal health conditions and veterinary certificates for the import of domestic animals of the bovine and porcine species from Switzerland, Sweden, Finland and Iceland**

(92/518/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972 on health and veterinary inspection problems upon the import of bovine, ovine and caprine animals and swine, fresh meat or meat products from third countries⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1601/92⁽²⁾, and in particular Articles 8 and 11 thereof,Whereas Commission Decisions 92/460/EEC⁽³⁾, 92/461/EEC⁽⁴⁾, 92/462/EEC⁽⁵⁾ and 92/463/EEC⁽⁶⁾ lay down the animal health conditions and veterinary certification required for the importation of domestic animals of the bovine and porcine species coming from Switzerland, Sweden, Finland and Iceland;

Whereas practical difficulties have been encountered in the time foreseen for the establishment of the veterinary certificates introduced by these Decisions;

Whereas it is necessary to postpone the date of implementation of the abovementioned Decisions, in order to take into account these difficulties;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The text of Article 4 of Decisions 92/460/EEC, 92/461/EEC, 92/462/EEC and 92/463/EEC is replaced by the following:

Article 4

The present Decision shall apply from the 9 November 1992.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 November 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 28.⁽²⁾ OJ No L 173, 27. 6. 1992, p. 13.⁽³⁾ OJ No L 261, 7. 9. 1992, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 261, 7. 9. 1992, p. 18.⁽⁵⁾ OJ No L 261, 7. 9. 1992, p. 34.⁽⁶⁾ OJ No L 261, 7. 9. 1992, p. 50.

COMMISSION DECISION
of 3 November 1992
amending the Seventh Council Decision 85/356/EEC of the equivalence of seed
produced in third countries

(92/519/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/400/EEC of
14 June 1966 on the marketing of beet seed ⁽¹⁾, as last
amended by Commission Directive 90/654/EEC ⁽²⁾,

Having regard to the Seventh Council Decision
85/356/EEC of 27 June 1985 on the equivalence of seed
produced in third countries ⁽³⁾, as last amended by Deci-
sion 92/221/EEC ⁽⁴⁾,

Whereas in accordance with Decision 85/356/EEC the
conditions to be satisfied by seed are, in respect of beet
seed, those laid down by the relevant OECD scheme;

Whereas the OECD conditions are, in so far as the
percentage by weight of inert matter is concerned,
no longer those laid down in Directive 66/400/EEC;

Whereas it is therefore necessary to apply all the Commu-
nity conditions to beet seed covered by Decision
85/356/EEC;

Whereas the measures provided for in this Decision are in
accordance with the opinion of the Standing Committee
on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horti-
culture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Part II, 1.3 of the Annex to Decision 85/356/EEC is
hereby amended as follows:

1. the first indent is replaced by 'Directive 66/400/EEC,
Annex I(B)';
2. the second sentence is deleted.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 November 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2290/66.

⁽²⁾ OJ No L 353, 17. 12. 1990, p. 48.

⁽³⁾ OJ No L 195, 26. 7. 1985, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 24. 4. 1992, p. 34.

COMMISSION DECISION

of 3 November 1992

amending Decision 89/374/EEC of 2 June 1989 on the organization of a temporary experiment under Council Directive 66/402/EEC on the marketing of cereal seed, in order to establish the conditions to be satisfied by the crop and the seed of hybrids of rye

(92/520/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed⁽¹⁾, as last amended by Directive 90/654/EEC⁽²⁾, and in particular Article 13a thereof,

Whereas pursuant to Commission Decision 89/374/EEC⁽³⁾ a temporary experiment was organized, at Community level, in order to establish the conditions to be satisfied by the crop and the seed of hybrids of rye; whereas according to the abovementioned Decision the experiment should end on 30 June 1992; whereas further data are needed; whereas it is therefore appropriate to extend the experiment until 30 June 1994;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Article 3 of Decision 89/374/EEC, '30 June 1992' is replaced by '30 June 1994'.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 November 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66.

⁽²⁾ OJ No L 353, 17. 12. 1990, p. 48.

⁽³⁾ OJ No L 166, 16. 6. 1989, p. 66.